

—昭和59年10月1日推計人口—			
人口総数	86,735	世帯数	30,560
男	41,151		
女	45,584	面積	17.31km <sup>2</sup>

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎31-2121  
芦屋市精道町7番6号 毎月1回1日発行



「運転手」 原野清美さん(みどり学級)

「働くすがた」展

11月21日(水)~26日(月)  
会場 市民センターロビー

問い合わせ 市経済課労政係(☎2121内線323)

この道一筋に日々挑戦



11月10日 技能の日

11月23日 勤労感謝の日

十一月は、技能尊重月間です。十一月十日を「技能の日」として、すぐれた技能労働者を養成することを目指しています。

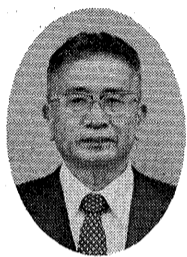
11月22日

技能功労者を表彰

永年の貢献に感謝して、九職種十人に



西岡 元さん(60歳、配管職、上宮川町8-10)



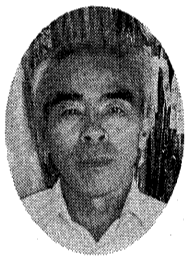
神野富亘さん(60歳、配管職、月若町8-2)



松浦 博さん(60歳、洋服仕立職、大樹町3-3)



久保貞治さん(60歳、あんま・鍼灸職、打出町1-6)



長見 榮さん(66歳、クリーニング職、東山町4-13)

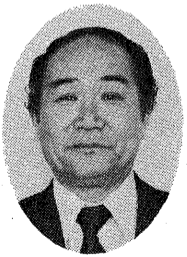
町の名入



今倉義夫さん(61歳、表具職、西山町1-3)



和田賢吾さん(60歳、自動車整備職、業平町3-5)



杉本 茂さん(60歳、菓子製造職、川西町3-21)



二ノ丸 勝さん(60歳、理容職、朝日ヶ丘町13-50-404)



畑尾芳子さん(72歳、美容職、公光町10-5)

市は、このほど、九職種十人の技能功労者を決定し、その表彰を「勤労感謝の日」前日の、十一月二十二日(木)に、午前十一時から市民センターで行います。今回で第十回を数える「技能功労者表彰」は、この道一筋に、永年にわたってすぐれた技能を持って、社会に貢献してこられたかたがたの功績をたたえるものです。機械化による製品の大量生産や

大型資本による企業系列化、高学歴化によるホワイトカラー偏重などは、手づくりの妙味を生み出す技能労働者を軽視する風潮を作りました。この技能功労者表彰は、私たちの暮らしを支える技能労働者の社会的、経済的な地位の向上を願う目的を持っています。国も、職業訓練や技能検定を行い、技能尊重の機運向上に努めています。問い合わせは、市経済課労政係(☎2121内線323)へ。

コラム

父親の単身赴任

父親の単身赴任が問題になっている。各家庭の事情があるので一般論は述べるに及ばないが、次のことは考慮してほしいと思う。一、家族はそろって生活をすることを原則に。中学生以下の子供は任地に連れていく。二、やむを得ず単身赴任するときは、母親が頻りに往復する。留守家族と三日に一度くらいは電話で話し合う。三、父親がいつ帰宅してもいいように父親の洗面道具、身の回りのものは使えるようにしておく。父親の部屋を子供が使うことがあっても、父親の帰宅中は父親の自由にする。(東京都立大学教授 詫摩 武俊)

今も現役で働いています。

畑尾芳子さん(72歳)

畑尾芳子さん(公光町在住)は、今回の技能功労者の最年長者です。七十二歳で、今なお、娘さんの経営する美容室で働いています。明治から大正にかけて戦争が相次ぎ、「戦争未亡人」になっても、手に職があれば心丈夫」と、美容師になることを決意。最高級の技術をと、十六歳で、当時まだ山村であった三田市から、東京の美容学

市民憲章

わたしたち芦屋市民は 災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう。三十二年間、無事故無違反の安全運転で、金正賞に輝く南宮町の樽井広敏さん。「運転中は、雑念を捨て、心にゆとりを持ち、歩行者の身になって、毎日、愛情運転を続けていきます」と、今日も元気にハンドルを握る。

地区懇談会にご参加を

テーマ 衛生行政について

まちづくりに 私もひとこと! 時間はいつでも 午後2時~4時

問い合わせ 市公聴広報課(☎2121内線226)

ご都合のつく会場におこしください

実施日	会場
11月2日(金)	山手幼稚園
11月6日(火)	市役所分庁舎
11月7日(水)	宮川幼稚園
11月8日(木)	岩園幼稚園

今月は全国青少年健全育成強調月間です。本市では、青少年健全育成シンポジウムを、11月21日(水)午後1時30分から4時30分まで、ルナ・ホールで開催します。

青少年健全育成シンポジウム

テーマは「子育てにおいて「きびしさ」と「あたたかさ」の兼ね合いをどうすればよいかを具体的に考える」で

講師は、増田光吉氏(甲南大学教授)、馬淵かの子氏(宝塚スイミングスクール飛び込み主任コーチ)、宮下忠重氏(元伊丹市社会教育委員)です。託児希望のかたは、幼児25人(先着順)まで受け付けします。問い合わせは、体育館・青少年センター青少年育成係(☎20358)へ。

### 第18回芦屋市民文化賞を贈呈

## 吉田・藤原両氏と芦屋市書道協会に

芦屋市民文化賞は、学術・科学・教育等の研究実践や芸術・芸能・体育等の活動によって市民文化の向上に貢献されたかた、また、地域社会の発展に尽くされ、その功績が顕著なかたに対し、全市民の感謝をこめて贈呈するものです。

今年度は、能楽の太鼓方の吉田太一郎さん、都市計画審議会委員の藤原正善さんの2人と、芦屋市書道協会の1団体に決定し、11月3日「文化の日」に、市民センターで贈呈式を行います。



藤原正善さん



吉田太一郎さん

### 受賞者の横顔

吉田太一郎さん(能楽大倉流太鼓方、能楽協会理事、東山町在住、八十四歳)  
六十数年にわたり古典芸能である能楽の太鼓方として精進され、五流能等代表的な能楽で深い技量を示され、ともに、伝統文化の継承に尽くされ、後進の指導育成に努められています。

藤原正善さん(芦屋市都市計画審議会委員、兵庫県都市計画地方

審議会会長、神戸市北区在住、七十歳)  
昭和四十六年から本市の都市計画審議会の委員に学識経験者として参画され、豊富な学識と長い行政経験をもとに、常にすぐれた提言をされ、みどりゆたかな住みよいまちづくりに尽力されています。

芦屋市書道協会(理事長上羅芝山氏、会員八十人)  
昭和二十七年協会創立以来、書道の研さんを重ね、会員一同力を合わせて多くの市民に書道の普及

にあたられました。特に、公民館・社会福祉・コミスク・青少年育成活動に講師派遣をし指導するほか書道展、少年少女書き初め会などを開催されています。

**阪神間都市計画  
変更案の縦覧**

阪神間都市計画(芦屋国際文化住宅都市建設計画)について、第一種市街地再開発事業(県知事決定)と芦屋市公共下水道(市決定)

の変更案の縦覧を行います。縦覧期間は、十一月七日(水)から二〇日(火)までで、執務時間中に市都市計画課で行っています。県知事決定については県都市住宅部計画課でも縦覧できます。

なお、市民のかたや利害に関係するかたは、縦覧期間中に、意見を提出することができます。

変更の内容は、すでに市街地再開発事業促進区域として計画決定している第三地区(松ノ内町)〇・五ヘクタールを、現在事業施行中

の国鉄芦屋駅北地区第一種市街地再開発事業の施行区域に追加変更するものです。また、芦屋市公共下水道については、汚水幹線の一部ルート変更と下水処理場の一部区域を廃止するものです。

問い合わせは、市都市計画課計画担当(☎2121内線436)へ。

**国民健康保険  
第三者から受けた傷病**

交通事故など、他人の行為が原因で起こった病気やけがの治療費は、本来加害者が負担すべきものです。しかし、治療費の支払いの話し合いが長びく場合は、とりあえず国保で治療を受ける方法があります。この場合、国保で支払った治療費は、加害者から返還していただきます。事前に必ず保険係(☎2121内線342)まで届け出てください。緊急でやむをえず国保で治療を受けたかたも、後から必ず届け出てください。

### 制定二十周年を記念して 市民憲章レリーフを製作

芦屋市民憲章は、昭和三十九年五月に制定して、今年で二十年を迎えました。それを記念して、十一月十日の市制記念日に、「市民憲章レリーフ」を、市役所玄関に掲げます。

レリーフは、縦一メートル、横一・五メートルの、市花のコボノミツバツツジをデザインした銀色の美しいものです。時代は、この二十年間に、「もの時代」から「このころの時代」へと大きく変わりました。国際線(231)へ。

### 制定二十周年を記念して 市民憲章レリーフを製作

文化住宅都市として「より美しく明るく豊かにする」(憲章前文)ことを願う憲章の理念は、心にゆとりとやすらぎのあるまちづくりを目指す本市にとって、重要な課題になっていきます。

市民憲章は、生活の道標です。自覚を新たに

市民憲章は、生活の道標です。自覚を新たに

## 10月1日 身体障害者福祉法が一部改正

# 身体障害者の範囲が拡大

かねてから待たれていた「身体障害者福祉法」(「身障法」)の一部が改正され、昭和五十九年十月一日から施行されました。

改正された点は、①法の理念に国際障害者年のテーマ「完全参加と平等」の理念が盛りこまれたこと、②身体障害者の範囲が拡大されたこと(ボ

ウコウ、直腸機能障害等が新たに対象となったこと)と、③等級の認定方法の一部が改正されたこと(重複障害の取り扱いなど)、④身体障害者更生支援施設の体系を整備したこと、⑤身体障害者更生相談所の機能を充実させたこと、⑥施設利用の費用負担を合理化したこと、などです。

### ボウコウ・直腸機能障害者にも法の適用

今回の改正で障害者のかたにとっての朗報は、人工ボウコウや人工肛門を造設しているかたの中で日常生活に著しい制限をきたす人が「身障法」の対象となったことです。対象者には、蓄尿袋・蓄便袋が補装具として交付されます。

さらには、身体障害者手帳が交付されることにより、他の福祉施策も適用されることとなります。該当されるかたは、係へ身障手帳

の申請手続きをしてください。また、そしやく機能障害、脳性マヒ等の全身性障害についても認定の方法などが一部改正されましたので、該当者は申し出てくださ

### 重複障害の等級認定は、指数加算で決定

二つ以上の重複する障害を持つかたについては、その等級の認定基準が改正されました。

新しい等級の決定は、障害別に指数で表し、その重複する障害の

### 新しい民生・児童委員

▽岩園町北部担当 朝比奈督さん

問い合わせは、社会福祉協議会(☎7530)へ。

問い合わせは、社会福祉協議会(☎7530)へ。

**40歳は健康の曲がり角**  
**人間ドッグで健康チェック**  
**芦屋病院** 早期治療は完治を助けます

検査内容…糖尿病、肝・腎機能、肺機能、胃部X線、超音波、緑・白内障、眼底検査など  
検査日数…1泊2日  
費用…男性6万円  
女性6万2,000円

問い合わせ 芦屋病院業務課 (☎2156)

**秋の火災 予防運動**

11月26日  
12月2日

“あつこ”より  
“いま”が大切  
火の始末

消防本部予防課 (☎2345)

**道路上の違反看板を撤去**

11月5日(月)実施  
市では、道路上の違反看板やポスターを屋外に掲示する場合は、兵庫県屋外広告物条例に基づく許可または市の道路占用許可を受けなければなりません。

ルールを守って、正しい広告物の設置を心がけましょう。

問い合わせ 市道路課管理係(☎2121内線406)

**節水** ひわ湖・淀川が渇水でピンチです。節水に協力ください。芦屋市渇水対策本部

**地番つて** なあ〜に?

**Q** 先日、車庫証明を発行してもらったために、市役所へ行き、窓口で、証明を取られる土地の地番を教えてください。と聞かれたので、「××町〇番△号です」と答えました。

**A** 車庫証明は、土地に対する証明です。土地を示すのは、地番です。住居表示は、住所を表す番号です。

市都市計画課住居表示担当 (☎2121内線433)

# 第5回定例市議会報告

第五回定例市議会は、九月二十日から十月八日までの会期十九日間で開催し、国民健康保険条例の一部改正など十六件をはじめ、請願など審議しました。

今議会で決まった主な議案内容は次のとおりです。

## 国民健康保険条例の一部改正など十六件を審議

- 二割、外来三割に改正。
- 消防団員等公務災害補償条例 政令の改正に伴い、非常勤消防団員等の補償基礎額をそれぞれ二百円引き上げ。
- 【各会計補正予算】
  - 一般会計補正予算 繰上償還元金二億三千八百万円、下水道事業等特別会計繰出金一億五千三百万円、乳児医療助成費等約九百万円、同和問題実態調査委託料二百二十万円など追加。
  - 国民健康保険事業特別会計補正予算 条例改正に伴う予算措置や高額医療費共同事業医療費拠出金四百八十万円の追加。
  - 下水道事業特別会計補正予算 議会の減額修正、実施時期の遅れにより、使用料を一億二千二百万円減額し、一般会計から一億三百万円を繰り入れ。
- 【人事案件】
  - 固定資産評価審査委員会委員 任期満了となる村上喜夫氏の再任に同意。
  - 人権擁護委員 岡村幸子委員の辞任に伴う後任に増田陽子氏を、任期満了となる山村豊成、原野清和両氏の推せんに同意。

## 水道部 市水道責任技術者試験を実施

水道部では、水道責任技術者試験を、十一月二十一日(水)午前九時三十分から、市役所分庁舎三階大会議室で実施します。

受験資格者は、①短期大学・高等専門学校またはこれと同等の学校で理工科系統の課程を卒業し、給水装置工事の実務経験二年以上のかた、②前項①の学校で理工科

もかわらず期限内にその提出がないため、同条第九項の規定により、部落解放同盟芦屋支部、芦屋市部落解放労働事業振興会および芦屋市同和対策事業促進協議会の三団体を告発するもの。

【一般質問】

「春日土地区画整理事業の完遂について」「道路について」「施策の遅れについて」「職員の給与について」「展望ある同和行政を進める基本について」「海浜公園等の安全な釣りの場の確保について」「地方行革と国庫補助削減にどう対応するか」「大阪湾岸道路について」「市民参加で市民の利用しやすい新図書館建設を」「駐輪対策の技術的強化と当面の暫定的対策について」「老人福祉と地域保健医療体制について」

今年、世界コミュニケーション年です。人間関係で悩む方も多いと思います。豊かなコミュニケーションは、素晴らしい人生をつくりだします。

青年セミナーは、若者が語りあう広場です。心のふれあいを求めて、テーマに、豊かなコミュニケーションの持ちかたについて考えてみます。

十一月十二日(月)：「話し上手は聞き上手」

兵庫県議会事務局勤務・筒井隆子氏

十一月十六日(金)：「異文化で感じるコミュニケーションの違い」

大阪大学講師・マリローズ石黒氏

十一月十九日(月)：「旅は

## 青年セミナー

### 心のふれあいを求めて

道づれ、西宮市立若竹公民館主催・野中新児氏十一月三十日(金)：「青年海外協力隊の体験をとおして」市立加古川中学校教諭・高橋理氏

十二月七日(金)：「豊かなコミュニケーションの持ちかたについて」武庫川女子大学教授・柿木健一郎氏【実施要項】

● 時間：いずれも午後六時三十分～八時三十分

● 会場：体育館・青少年センター大会議室

● 対象：市内在住・在勤の青年

● 定員：四十人(先着順)

● 受講料：無料

● 申し込み：体育館・青少年センター・青少年育成係(☎2121) 58)へ、来館または電話で。

## 松くい虫防除に 補償金を交付

本市では、十月から来年の二月までを松くい虫防除期間として、松くい虫による被害木の伐倒駆除の費用の一部を助成しています。対象は、高さ十五メートル、直径三十センチメートル以上の被害木です。伐倒する前に、必ず市経済課へ申請してください。

市で調査のうえ、伐倒実施後、補償金を交付します。事前に申請しできない場合がありますからご注意ください。

詳しくは、市経済課農林係(☎2121内線325)へ。

## 下水処理場の水質試験結果

試験項目	昭和59年9月5日		昭和59年9月19日		活性汚泥法処理による基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	雨のち晴れ		晴れ		
気温(℃)	28.0		27.5		
水質	流入水	処理水	流入水	処理水	
温度(℃)	26.9	28.2	24.2	25.0	
P	7.3	7.0	7.1	6.8	5.8~8.6
S	82	2	106	2	70以下
BOD(㎎/ℓ)	313	7.4	309	9	20以下
大腸菌群数(コ/㎖)	22,000	0	60,000	0	3,000以下
備考	前日晴れ一時雨 前々日晴れ		前日雨 前々日曇り		

【一部改正した条例】

● 市職員の退職年金及び退職一時金条例 恩給法等の一部改正に伴い、退職年金を平均二パーセント引き上げ。

● 国民健康保険条例 退職者医療制度の実施に伴い、費用の一部負担金の割合を、退職者医療本人は入院・外来とも二割、家族は入院

国道2号線についての、たくさんの自動車が走り、私の最初の記憶は、昭和十二年初夏のことである。この年の四月に、朝日新聞社の訪欧機神風号が、立川からロンドンまで飛んで人びとを熱狂させた。その神風号の飯沼操縦士と塚越機関士が、大阪から神戸へ、国道を車でパレードするのを母につれて見に行ったのである。五歳であった。

国道の両側をうづめた群衆がうちふる日の丸と朝日新聞社旗の波の間を、

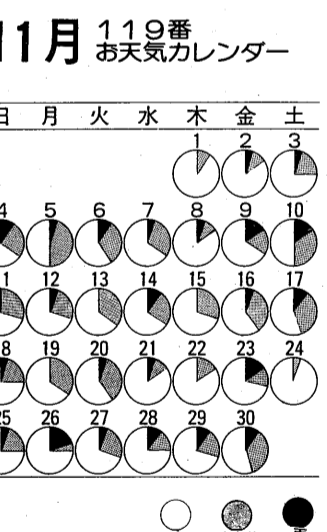
## 時流

### 国道2号線

むしろ、私は途中で買ってしまった。一冊三十五銭であった。当時の国道は、チンチン電車の阪神国道電車が走っていて、芦屋川から西を見ると、神戸の方へ

安全・確実・有利な  
**退職金共済**

問い合わせ  
市経済課労政係  
(☎2121内線323)



このカレンダーは、過去20年間の市消防本部の資料から、比較的良好な現れた天気をパーセントで示したものです。

問い合わせは、市消防本部警防課(☎2345)へ。

**納期**

今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。

納付には、便利な口座振替をご利用ください。

- 国民健康保険料第3期分
- 国民年金保険料第3期分

**市民相談**

種類	日時	相談員
一般相談	毎日勤務時間中	市職員
家事相談	毎週水曜日 午後1時~4時	家裁調停委員
法律相談	毎週木曜日 午後1時~4時	弁護士
人権相談	毎月第2火曜日 午後1時~4時	人権擁護委員 法務局職員
行政相談	毎月第3火曜日 午後1時~4時	行政相談委員

一般相談以外の相談は「予約制」です

市生活文化課 (☎2121内線233)

**公害防止設備資金を融資**

自動車公害防止設備資金の融資制度として、銀行融資のあっせんとその利子を補助する制度があります。制度内容は、60ホンを超える民家の防音設備を対象に、融資金額は、10万円から50万円までを限度に、年利4.2パーセントで融資するものです。

昭和61年3月末までに、この制度の利用計画をお持ちのかたは、係までご連絡ください。

問い合わせ 市衛生総務課公害係 (☎2121内線362)



国民年金普及推進月間

国民年金は、厚生年金、船員保険、共済組合などの、被用者年金制度に加え、加入していない人達を対象に、昭和三十六年四月に発足した年金制度です。

年金制度のしくみ

人は誰でも年をとります。老人になって働く所がなくなったり、働くことができなくなったり、備えて、若いうちに貯蓄しようと思っても、なかなかできるものではありません。

老後の備えは… 国民年金はあなたの年金です



大原老人憩の家で

楽しく碁を打ち余暇を過ごす

岩田乙彦さん（66歳、写真手前）と小林千枝子さん（68歳、写真右）は囲碁仲間。週に何度か、憩の家で碁を打つそうです。

公的年金制度には、国民年金、厚生年金、船員保険、共済組合など八つの制度があります。その人の職業に応じて、だれもが必ず受けられる制度に加入することが義務づけられています。

拠出年金と福祉年金

拠出年金は、保険料を納めて受ける年金です。拠出年金の種類および給付内容は下表のとおりです。

Table with 2 columns: 年金の種類 (Old Age Pension, etc.) and 受けられる条件 (Conditions for receiving benefits).

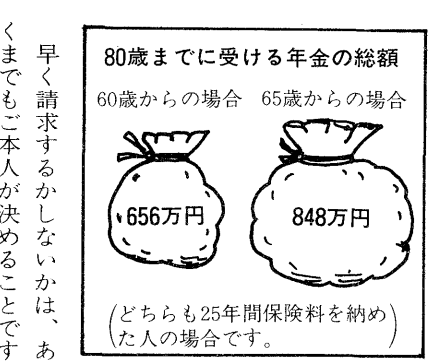
年金制度の改正法案

わが国は、欧米社会に例を見ない程のスピードで、高齢化社会を迎えています。

年金Q&A

60歳からの年金請求

「問」 老齢年金は、六十歳になれば、減額して年金を受けることができますか？



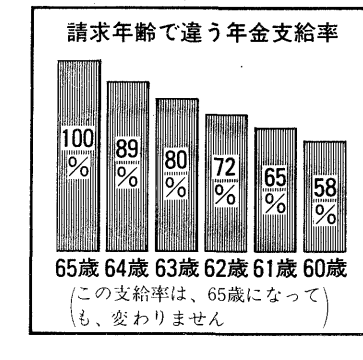
請求年齢で違う年金支給率 (この支給率は、65歳になってからも、変わりません)

国民年金と個人年金の違いは？

「問」 最近、個人年金を勧誘されています。国民年金と個人年金の違いについて説明してください。

「答」 国民年金（公的年金）と個人年金（私的年金）は、左表のようになります。

問い合わせ…市保険年金課年金係 (☎312121内線345)

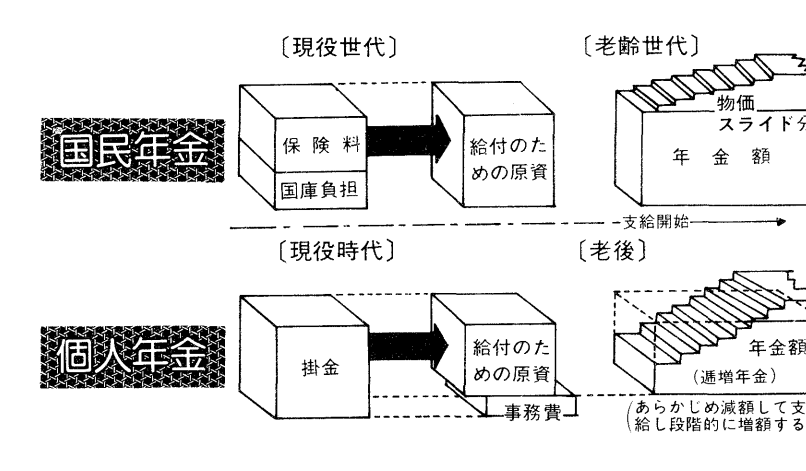


請求年齢で違う年金支給率 (この支給率は、65歳になってからも、変わりません)

「問」 老齢年金は、六十歳になれば、減額して年金を受けることができますか？

国民年金と個人年金のしくみ

Table comparing National Pension and Individual Pension across categories: 財源 (Funding), 保険料 (Premiums), 物価スライド (Price Index Adjustment), and 給付 (Benefits).



苦しんでも頑張ります



和田幸子さん (45歳、精道町在住)

私は、四十五歳になる主婦です。昭和四十八年まで八年間厚生年金に加入していましたが、会社を退職するとすぐに国民年金に加入しました。

私の国民年金



梅井幾太さん (66歳、若宮町在住)

私は六十六歳になります。打出駅の商店街でたばこ、薬品等的小売店を営んでいます。

大きな心の支えです

なるまでの十七年間、年金保険料を納めて、現在は老齢年金をいただいています。

ルナ・ホール (Luna Hall) advertisement for a Christmas concert by the Paris Wood Cross Youth Choir and Berlin Philharmonic Woodwind Ensemble.

International Human Rights Exhibition (国際的視野で人間を見つめる人権展) advertisement for November 15-18 at the City Center.

Advertisement for a performance by '素人演芸コンクール' (Amateur Entertainment Competition) on November 10th.

Advertisement for 'ベビーベットのがある図書館' (Baby Bed in the Library) series, featuring a book by 糸井治子さん.



# ひとり立ちできる子に

## 幼稚園の教育実践から

**かえる遊び**  
子供たちは、かえるを一匹ずつ捕まえて遊びました。後で、かえるはなんて鳴くのと同じと、みんないっせいに「ゲロゲロ」と答えました。ところが、ある男の子が「ぼくのかえるはキューッと言うた」と答えました。するとクラスのみんなが「ゲロと鳴いた」「キューと鳴いた」

ユーと言ったなど、思い思いに表現しました。テレビや絵本で、概念的にかえるはゲロゲロ鳴くと思込んでいたものが、自分の耳で聞いて、それを、自分ならではの表現ができるようになった。

**胸を張って得意顔**  
その子は、自由遊びのとき、ほかの子が持っているものや、楽しく遊んでいると興味を示し、近寄っていき、何も言わず、近くで見ているだけでいい。五月にかえる遊びをしたとき、かえるが跳ぶのを初めて見て「跳んだ！」と叫びました。すごく感動したのでした。次の日の自由遊びのとき、かえるになつています。

### 教育特集

## 心を育てる幼児教育

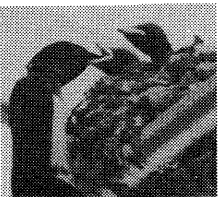
生涯学習の基礎を培う、本物の学力の充実を目指すためには、幼児期にできるだけ望ましい生活体験をすることが必要です。その基礎となるのが、幼稚園教育です。本市は、公立幼稚園での先駆的実践として、昭和五十三年度から「二十四カ月カリキュラム」を完成し、その実践を積み上げ、教育内容の充実を図ってきました。本市の幼稚園教育を、教育実践を交えてご紹介します。



## 独自の24カ月カリキュラム

4歳・5歳を通して一貫した教育を目指す

つばめの巣を見に行った子は、ひなを育てる親鳥に目を見張った。あるとき、親つばめが、ひなにえさをやったところ、誤って落とされた。見ていた子供がそれを拾おうとすると、そのえさは、ブーンと飛び去っていった。えさが生きているものだったことは、大きな驚き



## 密度の濃い保育を

本市の幼稚園教育は、文部省の教育要領にある「健康」「社会」「自然」「言語」「音楽リズム」「絵画製作」の六領域を、領域別に切れ切れに扱うのではなく、幼児が全身を打ち込める遊びの活動を通して、総合的に展開していくことを基本としています。そして、四歳からの二年保育が、同じことの繰り返しに陥ることのないように、二十四カ月カリキュラムを作成し、豊かな体験活動を積み重ねることで、密度の濃い保育を実現しようとしています。

幼児の生活は、遊びがすべてです。遊びのなかで生命が充実し、人格が形成されます。幼稚園の生活は、一人一人の幼児の興味に根ざす自発的な遊びの活動でなければなりません。幼児が、自ら求めて自由に遊ぶ「自由遊び」は、保育の出発点です。「自由遊び」のとき、教師は丹念に、一人一人の幼児の興味の種類や方向をみつけていきます。せっかくなら自由遊びが、単発に終わらないように、一人の子がみつけた興味の種を、教師が的

## つばめ遊び

であった。初めて知った真実に、子供たちは興奮した。保育室に帰ってからは、子供たちの言いたいこと、聞いてほしいことが次々に出て、話し合いがたいへん盛り上がり、表現活動にも、それぞれの子供の思いが、活発に表現された。次の日の自由遊びでは、つばめの巣を見ることが刺激となって、子供たちのグループでの「つばめの親子遊び」が展開された。

### 教育委員決まる

教育委員の任期切れに伴い、去る九月二十七日に市議会の同意を得て、次のかたを任命しました。

- 村尾一夫さん(新任)
- 山手町五二一七
- 北村春江さん(再任)
- 朝日ヶ丘町三三三六

### 奥池の秋

水辺を色どり、風にそよぐスキ



## ごあんない

### 募集

**第35回児童展作品**  
●受付：12月3日(月)10時～18時  
●会場：市民センターロビー  
●対象：小学校就学前の幼児の絵画、立体作品  
●出品料：1点につき50円  
●入選：入選作品のみ展示。入選者には入選証をお渡しします。  
●会期：12月5日(水)～17日(月)  
●問い合わせ：市民センター文化事業係(☎4995)

### 催し

**公民館親子教室**  
●日時：11月24日(土)14時～17時、25日(日)10時～16時  
●会場：市民センター401室  
●内容：シルクスクリーンで年賀状をつくる  
●対象・定員：市内在住の親子(小学生以上)25組50人(先着順)  
●受講料：1組200円(教材費：1セツト1000円)申し込み：11月7日(水)9時30分から市民センター  
●教育事業係(☎4995)へ来館  
●子どもおはなし会

**視聴覚教育ライブラリー**  
●日時：11月21日(水)13時30分～16時30分  
●会場：公民館図書室(☎4995)  
●操作技術講習会  
●日時：11月21日(水)13時30分～16時30分  
●会場：公民館図書室(☎4995)  
●内容：もちつき、ぼん菓子、綿菓子、甘酒の模擬店、チャリティーコーナーなど  
●問い合わせ：経済課消費生活係(☎2121内線35)

**家庭用品修理会**  
●日時：11月13日(火)10時～14時(雨天中止)  
●会場：竹園集会所  
●修理品目：洋傘・靴の修理、刃物の研磨、鍋・やかん類のいかけ、電気器具の修理  
●問い合わせ：経済課消費生活係(☎2121内線35)

**おくさま電気教室**  
●日時：11月15日(木)13時30分～16時  
●会場：市民センター料理室  
●内容：電子レンジの効率的な利用法、電気の手入れの仕方  
●定員：30人(先着順)申し込み：家庭電気文化会西宮推進部(☎0798⑦3131)問い合わせ：経済課消費生活係(☎2121内線35)

30分～20時  
●会場：体育館競技場  
●内容：握力、垂直飛び、反復横飛び、ジグザグドリブル、急歩、健康・体力相談  
●対象：市内在住・在勤・在学の健康な成人  
●定員：各30人(先着順)  
●申し込み：11月9日(金)17時までに体育館・青少年センター(☎8228)へ  
●勤務青年バス・ツアー  
●日時：11月18日(日)8時45分  
●市役所前集合  
●行き先：京都北山杉の里  
●対象：市内在住・在勤の勤務青年  
●定員：50人(先着順)  
●参加費：2000円  
●申し込み：体育館・青少年センター・青少年育成係(☎20358)へ  
●折り鶴会作品展  
●期間：11月8日(木)～15日(木)  
●会場：図書館会議室  
●内容：エリマキトカゲ、くす玉など  
●問い合わせ：図書館(☎2301)  
●子どもお話し会  
●日時：11月24日(土)14時～15時  
●会場：図書館  
●対象：幼児から小学校上級生まで  
●内容：童話の語り聞かせ  
●出演：図書館職員とムギの会  
●問い合わせ：図書館(☎2301)

**第6回あしや米まつり**  
●日時：11月11日(日)10時～15時(雨天決行)  
●会場：宮塚公園  
●内容：もちつき、ぼん菓子、綿菓子、甘酒の模擬店、チャリティーコーナーなど  
●問い合わせ：経済課消費生活係(☎2121内線35)

**市民体力テスト**  
●日時：11月13日(火)10時～11時30分  
●13時30分～15時  
●18時



皆さんの身近な話題や随筆、提言などをお待ちしています。原稿は400字以内。住所、氏名、電話番号を書いて、市公聴広報課へ。...

おもしろい話

山手町 高橋 睦美

信号は赤になった。女子中学生はチラッと信号を見上げながらも、歩みを止めず横断歩道を渡り始めた。...

追いつけ、追いこせ

伊勢町 稲見 悦治

十二年前、韓国のS大学を訪れた時、某教授は「わが国の大学は日本に追いつけ、追いこせをスローガンで学生を指導している。...



子供たちも父親も はつらつとプレー

芦屋ラグビースクール (代表笹木孝雄さん)は、昭和五十三年に発足しました。会員の父兄四十人ほどが指導にあたり、お母さんたちもお手伝いに参加する。...

のオリンピック会場建設は順調で、十二年前の某教授の言葉が単なる強がりではなかったことがわかった。しかし、私の心を打ったのは韓国の復興が物・心両面に及んでいることを知ったからである。...

- 芦屋川にじます釣り大会
日時：十一月三日(土)・四日(日)
津知町 金田 護
全県全土公園化に思う
津知町 金田 護
自然環境を美しく生かすべく、...

子 三子のメトロノーム
私は、ピアノをひいているふと気がついた。セミと私のピアノがあっている。...



ごあんない
お年玉つき年賀はがき発売
お志しを生き、有効に活用させていただきます(敬称略)
福祉総務課取り扱い分

官公署
お茶のみ友だち紹介
救急講習会
石油燃焼機器技術講習会
高年齢者無料職業紹介
お茶のみ友だち紹介

お知りませ
救急講習会
石油燃焼機器技術講習会
高年齢者無料職業紹介
お茶のみ友だち紹介
税金を知る週間(%)
税金を知る週間(%)



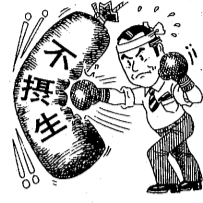
# 保健衛生

衛生総務課  
精道町5-11 ☎2121  
保健センター  
公光町5-10 ☎1586  
県保健所  
公光町1-23 ☎0707



昔結核、いま肝臓病といわれるほど肝臓疾患は増加しています。肝炎のうち、急性肝炎はビールスの種類によってA型、B型、非A非B型に分けられ、A型は消化系を通し不潔な手指等を介して、集団的に発生することが多いのですが、比較的治癒しやすいといわれています。

### 肝臓を大切に



これに反し、B型および非A非B型肝炎は慢性化するものが多く、さらには肝硬変、そしてその数パーセントは肝がんに移行するといわれています。B抗

原(+)という乳児もるみられます。潜在して症状の表れないこともありますが、長期間抗原を保持して、何らかの機会に抗原(-)の人に感染させる危険があります。

### 予防接種日程表

1回目	2回目	会場
11月2日(金)	12月4日(火)	岩園幼稚園
11月6日(火)	12月7日(金)	山手幼稚園
11月13日(火)	12月14日(金)	宮川幼稚園
11月20日(火)	12月21日(金)	潮見幼稚園
11月27日(火)	12月27日(木)	保健センター

### インフルエンザ予防接種

●対象：満三歳以上で、保育所、幼稚園、小・中学校の児童、生徒  
●時間：午後二時～三時三十分  
●注意とお願ひ：なるべく四週間間隔で、必ず二回受けてください。しかし、BCGの予防接種後一カ月、その他の予防接種後二週間を経過していないと接種できません。問い合わせ：保健センター(各)

### 小児マヒ(ポリオ)ワクチンの接種

●対象：昭和五十八年八月一日から五十九年七月三十一日生まれの子供と、今までに二回の服用を受けていない四十八カ月までの子供  
●日程と会場  
十一月一日(木) 岩園幼稚園  
十一月八日(木) 山手幼稚園  
十一月十六日(金) 宮川幼稚園  
十一月二十二日(木) 潮見幼稚園  
十一月三十日(金) 保健センター  
●時間：午後二時～三時三十分  
●注意とお願ひ：①体温を測り、「市予防接種票つり」にある申込書に記入すること、②発熱、下痢、内臓に悪い症状のあるときは、かかりつけの医師か会場の医師に相談すること、③しかし、BCGの予防接種後一カ月、その他の予防接種後二週間を経過していない人は受けられません。④母子健康手帳を必ず持参のこと  
●問い合わせ：保健センター(各幼稚園への電話はお断りします)

### 空き地は適切な管理を

雑草の茂った空き地をそのまま放置しているとゴミ捨て場や子供等の危険な遊び場になり、火災・犯罪の発生原因にもなります。空き地の所有者は、最低年二回は草刈りをして適切な管理に努めましょう。問い合わせは、衛生総務課へ。

### 不用ねこの引き取り

●日時：十一月七日(水) 九時～十分、十一月十五日(水) 九時～十分、十一月二十五日(水) 九時～十分  
●内容：不用になった飼い猫、飼い主の判明しない拾得猫  
●費用：一匹三千円(県の収入証紙を購入のこと)。ただし、生後六カ月以内、体重二・五キログラム以下と  
●問い合わせ：保健センター(各幼稚園への電話はお断りします)



### 犬を飼ったら

●フンの始末は、飼い主のあなたが責任をもってください  
●運動不足は欲求不満のもと。鎖につないで毎日、適当な運動をさせたいものです。

拾得猫は無料です。

### 六十五歳以上のかたは健康診査の受診を

今年七月中に内科医にかかったことがない、六十五歳以上のかたに対し、老人保健法に基づく健康診査を行っています。今年に入つて健康診査を受けていないかたは、必ず受けてください。  
●期間：十一月二十二日(木)の午前中まで。  
●実施場所：受診券(対象者に送付済み)に記入してあります。  
●問い合わせ：保健センター

保健センター (国道2号線業平橋南へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	5、12/3	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	7、12/5		
1歳6カ月児健康診査	15	13:00~14:00	S58.4.16~5.15生まれ 母子健康手帳持参
市民検診	17	9:30~10:30	16歳以上。胸部レントゲン 血圧測定、検尿
貧血検査	27	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目2,000円
健康チェックB(予約制)	60年1月分予約受付中		35歳以上。人間ドック式検査10項目 5,000円
胃がん検診(予約制)	1、5、8、10、15、22、26、29、12/3	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
母親学級	14、21	12:45~16:00	妊産婦。母子健康手帳持参 250円(テキスト代)
健康相談	17、24	9:30~10:30	
献血	16(市役所北側) 24(浜ダイエー前)	10:00~16:00	16歳~64歳。
子宮がん・乳がん検診	随時	医療機関で、診療時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮がん1,000円、乳がん300円
県保健所 (国道2号線業平橋東へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	8 22	13:00~14:30	7.1~15生まれ 母子健康手帳持参 7.16~31生まれ
3歳児心の検診	6、13、20、27、12/4	9:00~9:30 10:00~10:30	3歳0カ月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	1	13:00~14:30	3歳1カ月児。母子健康手帳持参
乳幼児歯磨き教室	28	13:00	1歳6カ月児(1~2歳も可)。歯ブラシ、コップ持参
乳幼児精神衛生相談(予約制)	6、12/4	13:30~14:30	乳幼児。母子健康手帳持参
妊婦健康相談	毎週金曜日	9:00~10:30	妊婦。母子健康手帳持参
家族計画相談	毎月第4木曜日	13:00~14:30	優生保護・受胎調節相談
一般健康相談	毎週金曜日	9:00~10:30	診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。車いすのかたは、事前に連絡ください(有料)
電送心臓検診		10:30~11:00	
精神衛生相談(予約制)	15	9:30~10:30	ノイローゼ等、専門医による相談
歯の衛生相談	28	14:00~14:30	乳幼児、妊婦、一般のかた
外科整形相談(予約制)	22	14:00~14:30	腰痛、関節痛等、専門医による相談
検便・水質検査	毎週月・水曜日	9:00~12:00	特殊項目水質検査は、第1・第3月曜日(有料)

まずかかりつけの医師へ

▶夜間在宅輪番  
夜間(毎日)21時~翌7時  
▶休日耳鼻科在宅輪番  
9時~12時

どちらも在宅当番医が待機しています。問い合わせは消防本部(☎2345)まで。

### 日曜・祝日当番医

9時~17時

11月3日(土)	広野医院(内・外科) 浜芦屋町6-4 (テニスコート前バス停北東へ150m)
4日(日)	重信医院(内科) 西山町11-3 (阪急芦屋川北西へすぐ)
11日(日)	井田医院(内科) 茶屋之町9-14 (茶屋之町バス停南へ50メートル)
18日(日)	多田医院(内・小児科) 打出小槌町24-5 (阪神打出駅北西すぐ)
23日(金)	坂東医院(外科) 松ノ内町10-18 (山手幼稚園南へ100メートル)
25日(日)	永井医院(小児科) 春日町6-15 (阪神打出駅北東100メートル)
12月2日(日)	京極医院(小児科) 楠町8-2 (図書館北へ50メートル)

ごみはルールを守って近くのステーションへ 問い合わせ：環境衛生課 ☎22-2155

### 燃えるごみ

台所ごみ、紙くずはポリ袋に入れ、午前8時半までに出しましょう。  
▶月・水・金曜日の収集地区  
▶火・木・土曜日の収集地区  
▶南の各町、ただし、前田町、清水町、芦屋浜住宅団地を除く

### 燃えないごみ

缶、瓶、陶器のわれ物などは、午後0時三十分までに出しましょう。灰は湿らせてから出してください。(三輪車やテレビ程度の大きさから大型ゴミ)  
▶火曜日の収集地区  
▶阪急線と国鉄線の間の各町と奥池町、奥池南町、前田町、清水町  
▶水曜日の収集地区  
▶国鉄線と国道43号線の間の各町。ただし、前田町、清水町を除く  
▶木曜日の収集地区  
▶阪急線以北の各町。ただし奥池町、奥池南町を除く  
▶金曜日の収集地区  
▶国道43号線以南の各町。ただし、芦屋浜住宅団地を除く

### 大型ごみ

午前8時半までに出しましょう。

### 11月の収集

- 1日(木) 楠・清水
- 7日(水) 春日・前田
- 8日(木) 富川・精道
- 14日(水) 六麓荘・山芦屋
- 15日(木) 山手・西山
- 21日(水) 岩園
- 22日(木) 打出小槌・東山
- 28日(水) 宮塚・茶屋
- 29日(木) 大榎・公光

### 12月の収集

- 5日(水) 川西・津知
- 6日(木) 打出・若宮
- 12日(水) 南宮
- 13日(木) 三条・浜芦屋・奥池・奥池南
- 19日(水) 東芦屋・平田北
- 20日(木) 翠ヶ丘・親玉塚

### 芦屋浜住宅団地ごみ

すべて、真空輸送の投入口へ入れてください。投入口に入らないものは大型ごみの日(右記に予告)に回収します。ただし、空き缶、空き瓶は資源として回収しますのでご協力ください。